

SONY

4-595-262-42(1) (DA-FI-NO-SV)

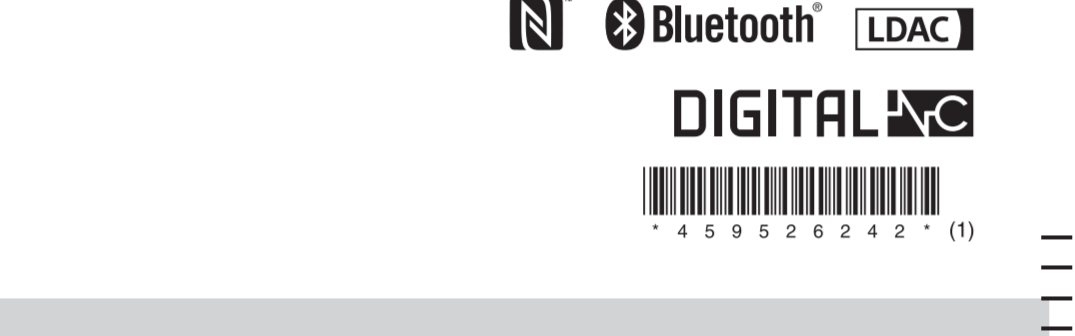
Trådløst støjannullerende stereoheadset

Melua vaimentavat langattomat stereokuulokkeet

Trådløst stereohodesett med støyreduksjon

Trådlöst brusreducerande stereoheadset

Trådlöst brusreducerande stereoheadset



©2016 Sony Corporation
http://www.sony.net/

Affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter. For alle andre batterier henvises det til afsnittet om, hvordan batteriet tages ud af produktet på en sikker måde. Indlever batteriet på en deponeringsplads specielt indrettet til genindvinding af brugte batterier. Yderligere oplysninger om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

LDAC™-navnet og dets logo er varemærker tilhørende Sony Corporation.

Bluetooth®-varemærket og -logoerne er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc., og enhver anvendelse af sådanne varemærker af Sony Corporation er underlagt licens.

N-Mark er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Microsoft, Windows og Windows Vista er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Mac og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

iPhone er et varemærke tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

Qualcomm® er et varemærke tilhørende Qualcomm Incorporated, der er registreret i USA og andre lande, og bruges med tilladelse. Qualcomm aptX™-lyd er et varemærke tilhørende Qualcomm Technologies International, Ltd., der er registreret i USA og andre lande, og bruges med tilladelse.

Andre varemærker og varemærkenavne tilhører deres respektive ejere.



C

• Bluetooth®-kommunikation

- Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for et område på ca. 10 m. Det maksimale kommunikationsområde kan variere afhængig af forhindringer (mennesker, metal, væg osv.) eller det elektromagnetiske miljø.
- Antennen er indbygget i enheden som illustreret med den punkterede streg (figur **A**). Følsomheden i Bluetooth-kommunikation forbedres ved at vende den indbyggede antenne mod den tilsluttede enhed. Hvis der er forhindringer mellem antennen på den tilsluttede enhed og den indbyggede antenne på denne enhed, kan der forekomme støj eller udfald, eller kommunikationen kan blive deaktiveret.
- Bluetooth-kommunikation kan blive deaktiveret, eller der kan forekomme støj eller udfald under følgende forhold:
 - Der er en person mellem enheden og Bluetooth-enheden. Denne situation kan blive forbedret ved at placere Bluetooth-enheden, så den vender mod enhedens antenne.
 - Der er en forhindring (væg, metal eller en væg mellem denne enhed og Bluetooth-enheden.
 - Der er en enhed, der bruger en frekvens på 2,4 GHz, som f.eks. en Wi-Fi-enhed, en trådløs telefon eller en mikrobølgeovn i brug i nærheden af denne enhed.

• Da Bluetooth®-lyden og Wi-Fi®(IEEE802.11b/g/n) bruger den samme frekvens(2,4 GHz), kan der forekomme mikrobølgeinterferens, og det kan resultere i støj eller lydudfald, eller at kommunikationen deaktiveres, hvis denne enhed bruges i nærheden af en Wi-Fi-enhed. I denne situation skal du gøre følgende.

- Brug denne enhed mindst 10 meter væk fra Wi-Fi-enheden.
 - Hvis denne enhed bruges inden for 10 m. fra en Wi-Fi-enhed, skal du slukke for Wi-Fi-enheden.
 - Installer denne enhed og Bluetooth-enheden så tæt på hinanden som muligt.
- Mikrobølger, der udsendes fra en Bluetooth-enhed, kan påvirke funktionaliteten af medicinske enheder. Sluk for denne enhed og andre Bluetooth-enheder på følgende placeringer, da de kan forårsage en ulykke:
 - hvor der er brandfarlige luftarter, på et hospital og på benzinstationer
 - nærheden af automatiske døre eller en brandalarm
- Når du bruger enheden på et fly, skal du følge kabinepersonalens anvisninger eller spørge det luftfartsselskab, du flyver med, om betingelserne for brug af enheden.
- Hvis du ikke bruger det medfølgende hovedtelefonkabel, kan radiobølger påvirke instrumenterne, og forårsage risiko for uheld på grund af fejlfunktion.
- Sørg for, at du bruger det medfølgende hovedtelefonkabel i et fly.
- På grund af egenskaberne ved trådløs Bluetooth-teknologi, forsøkes den lyd, der afspilles på denne enhed, en smule forhojret til den lyd der afspilles på Bluetooth-enheden, når der tales i telefonen, eller når der lyttes til musikken.
- Denne enhed understøtter sikkerhedsfunktioner, der overholder Bluetooth-standarden for at levere en sikker trædes tilslutning, når der anvendes trådløs Bluetooth-tilslutning, men sikkerheden er muligvis ikke tilstrækkelig for situationen. Vær forsigtig, når du kommunikerer ved brug af trådløs Bluetooth-teknologi.
- Vf påtager sig intet ansvar for lægake af oplysninger under Bluetooth-kommunikation.
- Tilslutning til alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres.
 - Der kræves en enhed, der er udstyret med en Bluetooth-funktion, for at overholde den Bluetooth-standard, der er angivet af Bluetooth SIG, Inc.
 - selvom den tilsluttede enhed overholder ovenfor omtalte Bluetooth-standard, er det ikke alle enheder, der kan tilsluttes, eller som fungerer korrekt. Dette afhænger af enhedens funktioner eller specifikationer.
 - Når du taler håndfrit i telefonen, kan der forekomme støj, afhængig af enheden eller kommunikationsmiljøet.
- Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, kan det tage nogen tid at starte kommunikationen.

Hvis lyden springer ofte under afspilning

- Situationen kan forbedres ved at ændre kvalitetsindstillingen til "Prioritet på lyd kvalitet". Se i hjælpevejledningen, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
- Situationen kan forbedres ved at ændre kvalitetsindstillingen for trådløs afspilning eller ved at ændre den trådløse afspilningsindstilling til SBC på den transmitterende enhed. Hvis du ønsker flere oplysninger, kan du se den betjeningsvejledning, der fulgte med den transmitterende enhed.

Om brugen af opkaldsapps til smartphones og computere

Denne enhed understøtter kun normale indgående opkald. Opkaldsapps til smartphones og computere understøttes ikke.



Om opladning af enheden

- Denne enhed kan kun oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.
- Denne enhed kan ikke tændes, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.
- Du kan bruge enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, selv mens enheden oplades.
- Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil muligvis kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afledninger og opladninger.
- Når du ikke bruger enheden i en længere periode, skal du oplade batteriet en gang hvert halve år for at undgå overafledning.
- Hvis den tid, du kan bruge enheden, bliver meget kort, skal det genopladelige batteri muligvis udfiskes med et nyt. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler for få et batteriet udfisket.

Bemærkning om statisk elektricitet

- Der kan akkumuleres statisk elektricitet i kroppen, som kan give en snurren for ørerne. Denne effekt kan reduceres ved at børe tøj, der er fremstillet af naturmaterialer.


Hvis enheden ikke fungerer korrekt

- Nulstil enheden (fig. **B**)
- Tryk på knapperne  og NC samtidig under opladning. Enheden nulstilles. Tilknytningsoplysninger slettes ikke.
- Hvis problemet fortsætter selv efter nulstillingen ovenfor, skal du initialisere enheden på ny. Se afsnittet om nulstilling.
- Tag mikro-USB-kablet ud af mikro-USB-porten, sluk for enheden, og hold derefter knapperne  og AMBIENT SOUND nede samtidigt i mindst 7 sekunder. Indikatoren (blå) blinker 4 gange, og enheden nulstilles til fabriksindstillingerne.
- Alle tilknytningsoplysninger slettes.
- Efter initialisering af enheden kan den muligvis ikke oprette tilslutning til din iPhone eller din computer. Hvis dette er tilfældet, skal du slette tilknytningsoplysningerne fra iPhonen eller computeren og derefter tilknytte dem igen.

Hvad er støjannullering?

• Det støjannullerende kredsløb registrerer støj udefra med de indbyggede mikrofoner og sender et lignende, men modsatrettet annulleringsignal til enheden.

- Støjannulleringseffekten er muligvis ikke udtalt i meget stille omgivelser, eller der kan måske høres lidt støj.
- Støjannulleringseffekten kan variere afhængigt af hvordan du bærer enheden, eller der kan forekomme en biplyd (huden). I disse situationer skal du tage enheden af og på igen.
- Støjannulleringsfunktionen fungerer primært for støj på det lave frekvensbånd. Selvom støjniveauet reduceres, annulleres den ikke fuldstændigt.
- Når du bruger enheden i et tog eller i en bil, kan der forekomme støj. Dette afhænger af omgivelsernes støjforhold.
- Mobiltelefoner kan forårsage interferens og støj. Hvis dette forekommer, skal du fjerne enheden længere væk fra mobiltelefonen.

- Dæk ikke enhedens mikrofoner  med dine hænder. Støjannulleringsfunktionen eller Omgivende lyd-tilstanden fungerer muligvis ikke korrekt, eller der kan forekomme en biplyd (huyen). I disse situationer skal fjerne dine hænder fra mikrofonerne på enheden (figur **C**).

Andet

- Hvis du sætter mærkater og lignende på touchsensoren, fungerer den muligvis ikke korrekt.
- Pas på, at du ikke klemmer fingrene i enheden, når du folder den sammen.
- Når du bruger enheden som almindelige kabelforbundne hovedtelefoner, skal du kun tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel. Kontroller, at kablet til hovedtelefonen er sat korrekt i.
- Anbring ikke denne enhed, hvor den udsættes for fugt, støv, sol eller damp eller på steder med direkte sollys. Efterlad ikke enheden i en bil i længere tid. Det kan medføre fejl.
- Brug af Bluetooth-lyden fungerer måske ikke på mobiltelefoner. Dette afhænger af radiobølger og den placering, hvor udstyret anvendes.

- Lyrning med denne enhed ved høj lydstyrke kan påvirke hørelsen.
- Hvis du sætter mærkater og lignende på touchsensoren, fungerer den muligvis ikke korrekt.
- Pas på, at du ikke klemmer fingrene i enheden, når du folder den sammen.
- Anbring ikke enheden på steder, hvor det vil være farligt, hvis du ikke kan høre den omgivende lyd, f.eks. ved jernbanespor, peronner og togstationer, og på byggepladser.
- Udsæt ikke denne enhed for stor vægt eller pres, da det kan medføre, at dens form ændres under længere tids opbevaring.
- Udsæt ikke enheden for voldsom stød.
- Rengør enheden med en blød tør klud.
- Udsæt ikke enheden for vand. Enheden er ikke vandtæt. Husk at følge nedenstående forholdsregler.

- Vær forsigtig, så du ikke taber enheden ned i en væsk eller en anden beholder, der er fyldt med vand.
- Brug ikke enheden i fugtige omgivelser eller i dårligt vejr, f.eks. regn eller sne.
- Sørg for, at enheden ikke bliver våd.
- Hvis du berører enheden med våde hænder eller anbringer enheden i fugtigt tøj, kan den blive våd, og dette kan medføre fejlfunktion.
- Hvis du oplever ubehag efter brug af enheden, skal du straks stoppe med at bruge enheden.
- Ørepuderne kan blive forringede som følge af opbevaring eller brug i længere tid.
- Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med denne enhed, som ikke er beskrevet i denne vejledning.

Ålå altista akkuja tai paristoja (akkuja tai paristoja sisältävää laitetta) pitkäksi aikaa lämmönlähteille, kuten suoralle aurinгонvalolle tai tulelle.
Älä pura, äva tai painotele toissijaisia kennoja tai akkuja. Jos kenno vuotaa, älä anna nesteen päästä ihollesi tai silmillesi. Jos käy kuitenkin näin, huuhtele alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkiriin.
Toissijaiset kennot ja akut on ladattava ennen käyttööä. Tarkista asiansuukaiset latausohjeet aina valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta.
Kun läite on ollut säilytyksessä pitkään, kennot tai akut on mahdollisesti ladattava ja purettava useamman kerran parhaan mahdollisen suorituskyvyn varmistamiseksi.
Huivita läite asiansuukaisesti.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat noudattamista maissa.
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Generelt

Kommunikationsystem: Bluetooth-spesifikation version 4.1
Output: Bluetooth-spesifikation strømklasse 2
Maksimait kommunikationsområde: Synslinje ca. 10 m.¹⁾
Frekvensbånd: 2,4 GHz (säntöfrecvens 2,4000 GHz-2,4835 GHz)
Moduleringsmetode: FHSS
Kompatible Bluetooth-profiler:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- HSP (Hands-free Profile)
- HSP (Headset Profile)

Understøttet codec: SBC²⁾, AAC³⁾, aptX, LDAC
Understøttet indholdsbæytelsesmetode: SCMS-T
Transmissionsområde (A2DP):

- 20 Hz-20 000 Hz (samplingfrecvens 44,1 kHz)
- 20 Hz-40 000 Hz (samplingfrecvens LDAC 96 kHz, 990 kbps)

Medfølgende dele:

- Trådløst støjannullerende stereoheadset (1)
- Mikro-USB-kabel (ca. 50 cm) (1)
- Bæretui (1)
- Stikadapter til fly (1)⁴⁾
- Referensvejledning (dette ark) (1)
- Betjeningsvejledning (1)
- Andre dokumenter (1 stæ)

- ¹⁾ Den faktiske rækkevidde afhænger af faktorer, som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter i nærheden af en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagefølsomhed, antennens ydeevne, operativsystem, software mv.
- ²⁾ Bluetooth-standardprofiler angiver muligheden med Bluetooth-kommunikation mellem enheder.
- ³⁾ Codec: Komprierings- og konverteringsformat for lydsignaler
 - Underbånds-codec
 - Advanced Audio Coding
 - Afhængig af underholdningstjenesterne på flyet understøttes det måske ikke.

Trådløst støjannullerende stereoheadset

Strømkilde:

- DC 3,7 V: Indbygget genopladeligt litiumionbatteri
- DC 5 V: Ved opladning via USB

Vægt: Ca. 275 g
Driftstemperatur: 0° C til 40° C
Nominelt strømforbrug: 3 watt

Anvendelsessteder:

- Ved tilslutning via Bluetooth-enheden
 - Musikafspilningstid:
 - Maks. 20 timer (NC ON, Omgivende lyd-tilstand),
 - Maks. 22 timer (NC OFF)
 - Kommunikationstid:
 - Maks. 24 timer (NC ON, Omgivende lyd-tilstand),
 - Maks. 26 timer (NC OFF)
 - Standbytid:
 - Maks. 34 timer (NC ON, Omgivende lyd-tilstand),
 - Maks. 120 timer (NC OFF)
 - Ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden tændt
 - Maks. 30 timer (NC ON, Omgivende lyd-tilstand),
 - Maks. 36 timer (NC OFF)
 - Bemærk: Anvendelsesstedet kan være kortere afhængig af codec og anvendelsesforholdene.

Opladningstid:

- Ca. 4 timer
- Denne enhed kan bruges i 6 timer efter 1 times opladning.
- Bemærk: Opladningsindikatoren kan være kortere afhængig af anvendelsesforholdene.

Opladningstemperatur: 5° C til 35° C

Receiver: lukket, dynamisk
Drivenehed: 40 mm
Frekvenskurve: 4 Hz-40.000 Hz (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tændt)
Impedans:

- 46 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden tændt)
- 14 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden slukket)

Følsomhed:

- 103 dB/mwatt (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden tændt)
- 98 dB/mwatt (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden slukket)

Mikrofon
Type: Elektrisk kondensator
Retningsanviselse: Retningsanvisning
Effektivt frekvensområde: 100 Hz-8.000 Hz

Systemkrav for en batteriopladning via USB

PC, hvor et af følgende operativsystemer og USB-port er installeret på forhånd:

Operativsystemer (når der bruges Windows)

- Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
- Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
- Windows® 8 / Windows® 8 Pro
- Windows® 7

• Home Basic/Home Premium/Professional/Ultimate
Windows Vista® (Service Pack 2 eller nyere)

• Langtørstet Bluetooth-teknologi
Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate

(Hvis du bruger Mac)
Mac OS X (version 10.8 eller nyere)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi

VAROITUS

Sähköiskujen välttämiseksi älä avaa koteloa. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.

Älä altista akkuja tai paristoja (akkuja tai paristoja sisältävää laitetta) pitkäksi aikaa lämmönlähteille, kuten suoralle aurinгонvalolle tai tulelle.

Älä pura, äva tai painotele toissijaisia kennoja tai akkuja. Jos kenno vuotaa, älä anna nesteen päästä ihollesi tai silmillesi. Jos käy kuitenkin näin, huuhtele alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkiriin.

Toissijaiset kennot ja akut on ladattava ennen käyttööä. Tarkista asiansuukaiset latausohjeet aina valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta.

Kun läite on ollut säilytyksessä pitkään, kennot tai akut on mahdollisesti ladattava ja purettava useamman kerran parhaan mahdollisen suorituskyvyn varmistamiseksi.
Huivita läite asiansuukaisesti.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat noudattamista maissa.
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

• Yhteystiedot:
Tämä tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani. Euroopan unionin laisäädäntöön perustuvaa vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantorvan Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Käytöstä poistettujen akkujen, paristojen sekä sähkö- ja elektronikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa, akussa tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ja akkuja ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Josasiakin akussa, lomaerkei saattaa esiintyä yhdessä kemiallisen merkin kanssa. Etomerkki (Hg) tai viivyn (Pb) kemiallinen merkki lisätään akkuun, joka sisältää enemmän kuin 0,0005 prosenttia elohopeaa tai 0,004 prosenttia lyijyä. Varmistamalla, että nämä tuotteen ja akut hävitetään asianmukaisesti, autat estämään ympäristölle ja terveydelle haitalliset vaikutukset, joita akkujen hävittäminen väärällä tavalla saattaa aiheuttaa. Materiaalien kiertäyty auttaa säästämään luonnonvarjoja.

Jos tuotteen turvallisuus, toimivuus tai tietojen säilyminen edellyttävät kiinteää akku, akun vaihto on annettava koulutetun huoltohenkilöstön tehtäväksi. Varmista kiinteitä poistettujen akkujen sekä sähkö- ja elektronikkalaitteiden asianmukainen käsittely toimittamalla ne soveltuviin kiertäyty- ja keräyspisteisiin.

Jos kyse on muista akuksista, katso lisätietoja kohdasta, jossa annetaan ohjeet akun turvalliseen irrottamiseen. Tuoista akku-/paristo käytöstä poistettujen akkujen kiertäytystä huolehtivaan kiertäytystä paikallisilla viranomaisilla, jätiehuoltoyksiköillä tai liikkeissä, josta tuote tai akku on ostettu.

LDAC™-nimi ja -logo ovat Sony Corporationin tavaramerkkiä. Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita Sony Corporation käyttää lisenssillä.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Microsoft, Windows ja Windows Vista ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Mac ja Mac OS ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

iPhone on Apple Inc:n tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Qualcomm® on Qualcomm Incorporatedin tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa, ja sitä käytetään yhtion luvalla. Qualcomm aptX™ audio on Technologies International, Ltd:n tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa, ja sitä käytetään yhtion luvalla.

Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Varoimet

BLUETOOTH-tiedonsiirto

A

LDAC™-navnet og -logoen er varemærker tilhørende Sony Corporation.

Bluetooth®-merket og logoene er registrerte varemærker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Sony Corporation er under lisens.

NF-merket er et varemærke eller et registrert varemærke som tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre land.

Microsoft Windows og Windows Vista er registrerte varemærker eller varemærker som tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Mac og Mac OS er varemærker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.

iPhone er et varemærke som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Qualcomm® er et varemærke for Qualcomm Incorporated, registrert i USA og andre land, og bruk må være autorisert. Qualcomm aptX™ audio er et varemærke som tilhører Qualcomm Technologies International, Ltd., registrert i USA og andre land, og bruk må være autorisert.

Andre varemærker og -navn tilhører de respektive eiere.

Forsiktighetsregler

Om Bluetooth-kommunikasjon

Trådløs Bluetooth-teknologi opererer innenfor et område på omtrent ti meter. Maksimal kommunikasjonsrekkevidde kan variere avhengig av hindringer (menneskekropp, metall, vegg, etc.) eller elektromagnetisk miljø.

Antennen er bygget inn i enheten som vist i den prikkede linjen (fig. **B**). Sensitiviteten til Bluetooth-kommunikasjonen kan være avhengig av hindringer (menneskekropp, metall, vegg, etc.) eller elektromagnetisk miljø.

Antennen er bygget inn i enheten som vist i den prikkede linjen (fig. **B**). Sensitiviteten til Bluetooth-kommunikasjonen kan være avhengig av andre retninger på den innebygde antennen som er koblet til Bluetooth-enheten. Når det er hindringer mellom antennen til den tilkoblede enheten og den innebygde antennen til denne enheten, kan det oppstå støy, lyden kan bli borte, eller kommunikasjon kan bli deaktivert.

Bluetooth-kommunikasjon kan deaktiveres, det kan oppstå støy, eller lyden kan bli borte under følgende forhold.

– Det er en person mellom enheten og Bluetooth-enheten. Denne situasjonen kan forbedres ved å plassere Bluetooth-enheten med antennen rettet mot enheten.

– Det er en hindring, som for eksempel en metallgjenstand eller vegg mellom enheten og Bluetooth-enheten. – En enhet som bruker en frekvens på 2,4 GHz, som for eksempel en Wi-Fi-enhet, en trådløs telefon eller en mikroølgeovn, brukes nær denne enheten.

• Fordi Bluetooth-enheter og Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) bruker samme frekvens (2,4 GHz), kan det oppstå mikrobølgeforstyrrelser som utløser støy eller at lyden blir borte eller at kommunikasjonen deaktiveres nær en Wi-Fi-enhet. I slike tilfeller må du utføre følgende trinn.

– Bruk denne enheten minst ti meter fra Wi-Fi-enheten.

– Hvis enheten befinner seg innenfor ti meter fra en Wi-Fi-enhet, slår du av Wi-Fi-enheten.

– Installer enheten og Bluetooth-enheten så nær hverandre som mulig.

• Mikrobølger som avgis fra en Bluetooth-enhet kan påvirke rekkeviden til elektronisk medisk utrustning, slik som denne enheten og andre Bluetooth-enheter på følgende steder for å unngå risiko for ulykke:

– hvor brennbar gass er til stede, i et sykehus eller en bensinstasjon

– i nærheten av automatiske dører eller en brannalarm

• Når du bruker enheten på et fly, må du følge instruksjonene fra kabinpersonalet eller spørre flyselskapet du flyr med om betingelsene for å bruke enheten.

Hvis du ikke bruker den medfølgende hodetelefonkabelen, kan radiobølger påvirke instrumenter og dermed forårsake risiko for ulykker på grunn av feil.

Vær sikker på at du bruker den medfølgende hodetelefonkabelen når du er på et fly.

• På grunn av karakteristikkene til trådløs Bluetooth-teknologi, vil lyden som spilles av på denne enheten være litt forsinket sammenlignet med lyden som spilles av på Bluetooth-enheten når du snakker i telefonen eller lytter til musikk.

• Enheten støtter sikkerhetsfunksjoner som er i samsvar med Bluetooth-spesifikasjonen for sikker tilkobling under kommunikasjon ved hjelp av trådløs Bluetooth-teknologi.

Avhengig av innstillingen kan imidlertid redusere sikkerheten ved utlitrsekkelegg. Vær forsiktig når du utfører kommunikasjon ved hjelp av trådløs Bluetooth-teknologi.

• Vi påtar oss ikke noe ansvar for informasjon som fanges opp under Bluetooth-kommunikasjon.

• Vi kan ikke garantere tilkobling til alle typer Bluetooth-enheter.

– En enhet som har Bluetooth-funksjon, må følge Bluetooth-standarden som er angitt av Bluetooth SIG, Inc., og bli godkjent.

– Selv om den tilkoblede enheten følger ovennevnte Bluetooth-standard, kan det hende at enkelte enheter ikke tilkobles / ikke fungerer som de skal, avhengig av enhetsfunksjonene eller -spesifikasjonene.

– Det kan oppstå støy mens du snakker med håndfri avhengig av enheten eller kommunikasjonsomgivelsene.

• Avhengig av enheten som skal kobles til, kan det hende at det tar litt tid å starte kommunikasjonen.

Hvis lyden hopper ofte under avspilling

• Situasjonen kan forbedres ved å velge lydvalkvalitetsmodusen "Prioritet på lydkvalitet". Se hjelpeveiledningen for mer informasjon.

• Situasjonen kan forbedres ved å endre kvalitetsinnstillingene for tålløst avspilling, eller ved å velge SBC som modul for trådløs avspilling på overføringsenheten. Se bruksanvisningen som fulgte med senderenheten for informasjon.

Om bruk av ringeapper for smarttelefoner og datamaskiner

• Denne enheten støtter bare vanlige innkommende anrop. Ringeapper for smarttelefoner og datamaskiner støttes ikke.

Om lading av enheten

• Denne enheten kan bare lades med USB. Det kreves en datamaskin med USB-port for å lade.

• Denne enheten kan ikke slås på og Bluetooth-enheten støydemppingsfunksjon kan ikke brukes under opplading.

• Du kan bruke enheten ved å koble til den medfølgende hodetelefonkabelen også når du lader enheten.

• Hvis du ikke bruker enheten på en lang stund, kan det hende at det oppladbare batteriet ikke holder på tilstrekkelig lading. Batteriet vil kunne holde på ladingen igjen etter at det utlades og lades flere ganger.

• Hvis du legger bort enheten en lang stund, bør du lade batteriet en gang i halvåret for å forhindre overutlading.

• Hvis tiden du kan bruke enheten blir veldig kort, bør du bytte ut det oppladbare batteriet med et nytt batteri. Kontakt din nærmeste Sony-forhandler for å få byttet ut batteriet.

Merknad om statisk elektrisitet

• Statisk elektrisitet som har samlet seg på kroppen kan forårsake mild kløbing i ørene. Hvis du vil minske denne effekten, kan du ha på klær som er laget av naturlige materialer.

Hvis enheten ikke fungerer som den skal

• Tilbakestill enheten (fig. **B**).

• Trykk knappene ○ og NC samtidig under lading. Enheten vil bli nullstilt. Pareinformasjon er ikke slettet.

• Hvis problemet vedvarer selv etter nullstillingsprosedyren ovenfor, initialiser enheten som følger.

Koble mikro-USB-kabelen fra mikro-USB-porten, slå av enheten og hold deretter knappene ○ og OMGIVELSESLYD nede samtidig i mer enn 7 sekunder. Indikatoren (blå) blinker 4 ganger, og enheten nullstilles til fabrikkinnstillinger.

Alle grupperingsinformasjonen slettes.

• Etter at enheten er initialisert vil den kanskje ikke kobles til din iPhone eller datamaskin. I dette tilfellet må du slåtte paringsinformasjon til enheten fra iPhone eller datamaskinen, og deretter pare dem igjen.

Hva er støydemping?

• Den støydemppingsfunksjonen registrerer faktisk utstygt støy med innebygde mikrofoner og sender et dempende signal som er like sterkt men motsatt, til enheten.

– Den støydempende effekten vil kanskje ikke være veldig påkålende i et veldig rolig miljø, eller noe støy kan bli hørt.

Avhengig av hvordan du bruker enheten, kan den støydempende effekten variere eller en (hylende) pipeely kan forekomme. I disse tilfellene må du fjerne enheten og sette den på plass igjen.

– Den støydempende funksjonen fungerer hovedsakelig for støy i lave frekvensbånd. Selv om støy reduseres, dempes den ikke fullstendig.

– Når du bruker enheten på et tog eller i en bil, kan støy forekomme avhengig av gateforholdene.

– Mobiltelefoner kan forårsake forstyrrelser og støy. Hvis dette oppstår, må du flytte enheten lenger vekk fra mobiltelefoner.

– Ikke dekk til mikrofonene til enheten (○) med hendene. Den støydempende funksjon eller modusen for omgivelseslyd vil kanskje ikke fungere som de skal, eller en (hylende) pipeelyd kan forekomme. I disse tilfellene må du fjerne hendene fra mikrofonene på enheten (fig. **B**).

Annet

• Hvis du limet klistermerker, osv. på trykksensoren, kan dette føre til at trykksensoren ikke fungerer riktig.

• Vær forsiktig så du ikke slår fingeren i enheten når du lukker den.

• Når du bruker enheten som kablede hodetelefoner, bruker du bare den medfølgende hodetelefonkabelen. Kontroller at hodetelefonkabelen sitter godt.

• Ikke plasser denne enheten på et sted som er utsatt for fuktighet, støv, sol, damp eller direkte sollys. Ikke la enheten ligge igjen i bilen over lengre tid. Det kan føre til funksjonsfeil.

• Avhengig av radiobølgeforholdene og steder der utstyret brukes, er det ikke sikkert at Bluetooth-enheten vil fungere på mobiltelefoner.

• Bruk av denne enheten med høy lydstyrke kan påvirke hørselen din.

• Av hensyn til trafiksikkerheten bør du ikke bruke enheten mens du kjører eller sykler.

• Ikke bruk enheten på steder hvor det vil være farlig dersom du ikke hører lyder fra omgivelsene, som for eksempel ved en jernbaneovergang, på perongen på en togstasjon og på byggeplasser.

• Du må ikke legge vekt eller trykk på denne enheten, ettersom dette kan føre til at enheten deformeres ved oppbevaring over lengre tid.

• Ikke utsettne enheten for kraftige fysiske støt.

• Bruk en myk og tørt klut til å rengjøre enheten.

• Ikke utsett enheten for vann. Enheten er ikke vannrett.

• Pass på at du følger forhåndsreglene nedenfor.

– Pass på at du ikke mister enheten i en vask eller annen beholder med vann.

– Ikke bruk enheten på fuktige steder eller i dårlig vær, som for eksempel i regn- eller snøvær.

– Pass på at enheten ikke blir våt.

Hvis du berører enheten med våte hender eller plasserer enheten i et fuktig kleslag, kan den bli våt, og det kan føre til at den ikke virker som den skal.

• Hvis du opplever ubehag etter bruk av enheten, og du umiddelbart stoppe å bruke den.

• Kvaliteten til ereproppene kan forringes etter lang tids oppbevaring eller bruk.

• Hvis du har spørsmål om eller problemer med denne enheten, som ikke er beskrevet i denne håndboken, kontakter du den nærmeste Sony-forhandleren.

<div>Du kan bestille valgfrie erstatningsreplugger fra nærmeste Sony-forhandler.</div>
--

Plaseringen av serienummeretiketten Se fig. **B**.

Spesifikasjoner

Generelt

Kommunikasjonssystem: Bluetooth-spesifikasjon, versjon 4.1
Ut: Bluetooth-spesifikasjon, strømklasse 2
Maksimal kommunikasjonsavstand: Fri sikt, ca. 10 m³
Frekvensbånd: 2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Modulasjonsmåte: FHSS

Kompatible Bluetooth-profiler²:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)

Støttet kodek²: SBC², AAC³, aptX, LDAC

Støttet innholdsbeskyttelsesmetode: SCMS-T

Overføringsområde (A2DP):

20 Hz–20 000 Hz (samplingsrate 44,1 kHz)
20 Hz–40 000 Hz (samplingsrate LDAC 96 kHz, 990 kbit/s)

Inkluderte elementer:
Trådløst støyreducerende stereoheadsett (1)
Mikro-USB-kabel (omtrent 50 cm) (1)
Hodetelefonkabel (omtrent 1,5 m) (1)
Bæresekke (1)
Støpseladpater for fly (1)⁴
Referanseveiledning (dette arket) (1)
Bruksanvisning (1)
Andre dokumenter (1 sett)

¹ Den faktiske rekkevidden varierer avhengig av faktorer som blant annet hindringer mellom enhetene, magnetiske felt rundt en mikroølgeovn, statisk elektrisitet, mottaksfølsomhet, antenneytelse, operativsystem og programvare.

² Bluetooth-standardsprofiler angir formålet med Bluetooth-kommunikasjon mellom enheter.

³ Kodek: Lydsignalkompresjon og konverteringsformat

⁴ Avhengig av underholdningstjenestene på flyet, vil dette kanskje ikke være støttet.

Trådløst stereoheadsett med støyreduksjon
Strømkilde: DC 3,7 V. Innebyggt oppladbart litium-ion-batteri DC 1,5 V. Når det lades med USB
Mass: Ca. 275 g
Drifttemperatur: 0 °C til 40 °C
Nominelt strømforbruk: 3 W
Bluetooth: Ved tilkobling via Bluetooth-enhet Avspillingstid for musikk: Maks. 20 timer (NC PA, modus for omgivelseslyd), Maks. 22 timer (NC AV) Kommunikasjonstid: Maks. 24 timer (NC PA, modus for omgivelseslyd), Maks. 26 timer (NC AV) Standby-tid: Maks. 34 timer (NC PA, modus for omgivelseslyd), Maks. 120 timer (NC AV) Ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på Maks. 30 timer (NC PA, modus for omgivelseslyd), Maks. 36 timer (NC AV)
Merknad: Brukstimer kan være kortere avhengig av kodeken og bruksforholdene.
Ladetid: Omtrent 4 timer Denne enheten kan brukes i 6 timer etter 1 time med lading. Merk: Ladetimer kan være annerledes avhengig av bruksforholdene.
Ladetemperatur: 5–35 °C

Mottaker

Type: Lukket, dynamisk

Drirenhet: 40 mm

Frekvensrespons: 4 Hz–40 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på)

Impedans: 46 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Følsomhet: 103 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Overføringsområde: 20 Hz–20 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på)

Impedans: 46 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Følsomhet: 103 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Overføringsområde: 20 Hz–20 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på)

Impedans: 46 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Følsomhet: 103 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Overføringsområde: 20 Hz–20 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på)

Impedans: 46 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Følsomhet: 103 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Overføringsområde: 20 Hz–20 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på)

Impedans: 46 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Følsomhet: 103 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Overføringsområde: 20 Hz–20 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen når enheten er slått på)

Impedans: 46 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Følsomhet: 103 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

Mikrofon

Type: Elektrisk kondensator

Direktivitet: Retningshengig

Effektivt frekvensområde: 100–8 000 Hz

Systemkrav for batterilading via USB

Operativsystemer (ved bruk av Windows)

Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8 Pro
Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

Windows Vista® (Service Pack 2 eller nyere)

Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate

(ved bruk av Mac)

Mac OS X (versjon 10.8 eller nyere)

Design og spesifikasjoner kan endres uten nærmere varsel.

Svenska

VARNING!

Öppna inte höjlet, så undviker du elektriska stötar. Låt endast kvalificerad personal utföra service.

Placera inte enheten där det är ont om utrymme, till exempel i en bokhylla eller innbyggnadslåda.

Utsett inte batterierna (lösa eller i enheten) for hög värme, till exempel direkt sollyd, eld eller liknande under en längre tid. Ta inte isår, öppna eller forstør sekundärbatterier eller batterier. Om någon av cellerna lårer, låt inte vätskan kommer i kontakt med huden eller øgonen. Vid kontakt, tvätta det berørda området med rikeligt med vannet og oppsøk en lårkere.

• Sekundärbatterier og batterier måste vara laddade före anvåndning. Följ alltid tillverkarens anvisningar eller produktens instruksjonsbok for korrekt laddning.

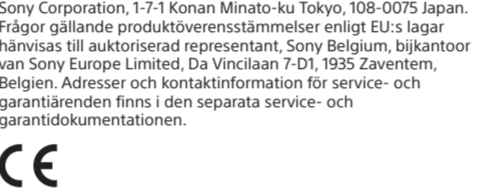
Efter en längre tids lagring kan det vara nödvåndigt att ladda eller ladda ur sekundärbatterierma eller batterierma flera gånger for att uppnå maximal prestanda.

Kassera batterierma enligt gällande riktlinjer.

Information till kunder: Följande information gäller endast utrustning som säljs i länder med gällande EU-direktiv

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Frågor gällande produktöverensstämmelser enligt EU:s lagar hänvisas till auktoriserad representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien. Adresser og kontaktförmatningar for service- og garantiändringen finns i den separata service- og garantiökommunikationen.



Härmed intygar Sony Corp. att denna utrustning uppfyller väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG.

Här hittar du mer information: http://www.compliance.sony.de/

Kassering av uttjånta batterier og elektriska og elektroniska produkter (gäller i EU og andra europeiska länder med separata insamlingsssystem)

Den här symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten og batteriet inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. På vissa batterierma kan denna symbol användas i kombination med ett kemiskt symbol. Den kemiska symbolen för kvicksilver (Hg) eller bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver eller 0,004 % bly. När produkterna og batterierma kasseras på rätt sätt kan det förebygga de potentiella negativa miljø- og hälsoeffekter som kan uppstå vid felaktig avfallshandtering. Återvinning av material hjälper till att bevara naturens resurser.

For produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskål kråver permanent anslutning till ett inbyggt batteri, bör detta batteri endast bytas av behörig servicepersoner.

Låma det förbrukade batteriet og den elektriska og elektroniska utrustningen på en återvinningsstation for elektriska og elektroniska produkter for att garantera en korrekt hantering.

Information om övriga batterier finns i avsnittet om hur du tar ut batterierma ur produkten på ett säkert sätt. Låma in batteriet på en återvinningsstation i behållaren for förbrukade batterier.

Om du vill ha mer information om återvinningen av produkten eller batteriet, kontakter du ditt kommunikontor, den lokala sophållningsljden eller återförsäljaren där du köpte produkten eller batteriet.

Navnet og logotypen LDAC™ är varumårken som tillhör Sony Corporation.

Bluetooth®-ordmårket og logotypema är registrerade varumårken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. og all anvåndning av dessa logotyper av Sony Corporation sker under licens.

N-Mark är ett varumårke eller registrerat varumårke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA og andra länder.

Microsoft, Windows og Windows Vista är varumårken eller registrerade varumårken som tillhör Microsoft Corporation i USA og/eller andra länder.

Mac og Mac OS är varumårken som tillhör Apple Inc. i USA og andra länder.

iPhone är ett varumårke som tillhör Apple Inc. i USA og andra länder.

Qualcomm® er ett varumårke som tillhör Qualcomm Incorporated, registrerat i USA og andra länder. Varumårket används med tillstånd.

Övriga varumårken og mårkesnamn tillhör respektive ågere.

Mikrovägvar från Bluetooth-enheter kan påverka funktionen hos elektronisk medisk utrustning. Stång av enheten og andra Bluetooth-enheter på följande plater, eftersom de kan orsaka olycksfall:
– på plater med lättändligt gas, till exempel sjukhus og bensinstationer.
– nära automatiska dörrar eller brandalarm.
• När du anvånder enheten i ett flygplan ska du följa kabinpersonalens anvisningar eller fråga flygbolaget om vilka villkor som gäller for enheten.
• Om du inte anvånder den medföljande hörlurskabeln kan radiovåg påverka instrument og orsaka olyckor på grund av funktionsfel.
• Se till att du anvånder den medföljande hörlurskabeln i flygplan.
• På grund av egenskaperna hos den trådlösa Bluetooth-tekniken kan det hända att ljuduppspejlingen på headsetet sker med viss fördröjning från ljuduppspejlingen på Bluetooth-enheten når du talar i telefon eller lyssnar på musik.
• Enheten har stöd for säkerhetsfunksjoner som uppfyller Bluetooth-standarden for att skydda enheten vid trådlös Bluetooth-kommunikasjon. Skyddet kanske emellertid inte är tillräckligt beredende på inställningen. Vår forsiktigt når du kommunicerar via trådlös Bluetooth-teknik.
• Vi åtar oss inget ansvar for informasjon som fanges opp av behöriga under Bluetooth-kommunikasjon.
• Det går inte att garantera anslutning till alla typer av Bluetooth-enheter.
– Enheter utrustade med Bluetooth-funksjon måste följa Bluetooth-standarden fastståld av Bluetooth SIG, Inc. og måste autentiseras.
– Även om den anslutna enheten följer Bluetooth-standarden enligt vanlig, kan det hända att vissa enheter inte kan anslutas eller inte fungerer korrekt beredende på enhetens funktjoner eller spesifikasjoner.
– När du talar i telefon via handsfree, kan det före